



该表显示的是标准设备的特点，但我们的压力机可以根据您的需求进行定制。所有的压力机都可以为您的生产过程安装所需的自动化设备。自动换模系统、送料系统、气垫设备、隔音设备等。这些压力机都可以安装伺服驱动装置。

\* 对于固定行程，不同尺寸和工作压力的压机的固定行程范围非常大。压机将根据客户的要求进行生产。对于可变行程，无论是偏心式还是连杆式驱动式压机，都存在多种可能性。请直接向日本电产ARISA咨询。

\*\* 对于所示以外的速度，请向日本电产ARISA咨询。

本カタログに記載の仕様は標準的なものですが、要求仕様に応じたカスタマイズが可能です。全てのプレス機はお客様の生産工程に必要な自動金型交換装置、材料供給システム、クッション、防音ボックス等のオートメーション機器と組み合わせる事ができ、どのプレス機もサーボ駆動を取り付ける事が可能です。

\*固定ストロークの場合、プレス機の大きさや加圧能力によって多種多様なものがありますが、お客様の要求仕様に応じて対応します。可変ストロークの場合も偏心ギア又はリンクドライブなど多様な選択肢が可能です。日本電産アリサに直接お問い合わせ下さい。

\*\*本カタログに記載されていない速度をご希望の場合は、日本電産アリサにお問い合わせ下さい。

The table displays standard machine features but **OUR PRESSES CAN BE CUSTOM-MADE** to cater to your needs. All the presses can be fitted with the required automation for your production process: **AUTOMATIC DIE CHANGE, FEED SYSTEMS, CUSHIONS, SOUNDPROOF CABINS, ETC.** Any of these presses can be fitted with a servo drive.

\* For fixed strokes, the range is very wide in any press dimension and **force**. The press is made according to client specifications. For variable strokes, either in **Eccentric** or **Link Drive**, there is a wide range of available possibilities. Please consult with **Nidec ARISA** directly.

\*\* For speeds other than those shown, please ask **Nidec ARISA**.



**MINSTER ARISA KYORI**  
**VAMCO SYS**

总部地址 西班牙 | 所在地 | HEADQUARTERS  
POL. IND. LENTISCARES, CALLE LAS BALSAS 4  
26370 NAVARRETE (LA RIOJA) SPAIN

总部办公室 | お問い合わせ | HEAD OFFICE  
00 34 941 287 520 - ARISA@ARISA.ES

销售部 | 営業窓口 | SALES  
00 34 941 287 522 - sales@arisa.es

中国区销售 | CHINA SALES  
+86-13651881687



冲压机和自动化设备

順送金型用プレス

PRESSES AND AUTOMATION



级进模压力机

順送金型用プレス

PRESSES FOR PROGRESSIVE DIES



系列   シリーズ   SERIES				系列   シリーズ   SERIES			
250-300				400-500			
单点式 / 偏心齿轮式 1コンロッド / 偏心ギア 1CONNECTING ROD / Eccentric		两点式 / 偏心齿轮式 2コンロッド / 偏心ギア 2 CONNECTING RODS / Eccentric		两点式 / 多连杆式 2コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Link Drive		两点式 / 多连杆式 2コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Link Drive	
▶ 工作压力   加压能力   FORCE (kN)		2.500 / 3.000		2.500 / 3.000		2.500 / 3.000	
▶ 工作台长   ボルスタ幅(左右) BOLSTER LENGTH (mm)		工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)		工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)		工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	
1200		1000		-		1000	
1400		900		-		1000 / 1200	
1500 / 1600		-		1000		-	
2000		-		1000		1000 / 1200	
2200		-		1000		1000	
2500		-		1000		1000	
2700		-		1000		1000	
3000		-		1200		1200	
3500		-		-		1400	
▶ 滑块行程   ストローク長さ STROKE (mm)*		a. 固定   Fixed / b. 25-200 / c. 50-250		a. 固定   Fixed / b. 25-200 / c. 50-250		a. 固定   Fixed / b. 100-150 / c. 150-250	
▶ 速度 (冲程/秒)**   速度 SPEED (SPM)**		n=15-70 可选 120 / オプションで120まで可 / Optional 120 特殊最高可达 200 200 までの特別対応可 Special up to 200		n=15-70 可选 120 / オプションで120まで可 / Optional 120 特殊最高可达 200 200 までの特別対応可 Special up to 200		n1=20-60 可选 120 / オプションで120まで可 / Optional 120 n2=15-40 可选 120 / オプションで120まで可 / Optional 120	
▶ 滑块调节范围   スライド調整量 SLIDE ADJUSTMENT (mm)		120 / 可选最高达 300 オプションで 300まで可 Optional up to 300		120 / 可选最高达 300 オプションで 300まで可 Optional up to 300		120 / 可选最高达 300 オプションで 300まで可 Optional up to 300	
▶ 闭合高度   シャットハイト SHUTHEIGHT (mm)		400 以上   400から   From 400		400 以上   400から   From 400		400 以上   400から   From 400	

系列   シリーズ   SERIES				系列   シリーズ   SERIES			
1000				1250			
两点式 / 多连杆式 2コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Link Drive		四点式 / 偏心齿轮式 4コンロッド / 偏心ギア 4 CONNECTING RODS / Eccentric		四点式 / 多连杆式 4コンロッド / リンクドライブ 4 CONNECTING RODS / Link Drive		两点式 / 多连杆式 2コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Link Drive	
▶ 工作压力   加压能力   FORCE (kN)		10.000		10.000		12.500	
▶ 工作台长   ボルスタ幅(左右) BOLSTER LENGTH (mm)		工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)		工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)		工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	
3500		1300 / 1600		2200 / 2500		1600	
4000		1600 / 1700 / 1800		2200 / 2500		1600 / 1700 / 1800	
4500		1600 / 1700 / 1800		2200 / 2500		1600 / 1700 / 1800	
5000		1600 / 1700 / 1800		2200 / 2500		1700 / 1800	
▶ 6000		1600 / 1700 / 1800		2200 / 2500		1700 / 1800	
▶ 滑块行程   ストローク長さ STROKE (mm)*		a. 固定   Fixed / b. 250-500		a. 固定   Fixed / b. 300-500		a. 固定   Fixed / b. 250-500	
▶ 速度 (冲程/秒)**   速度 SPEED (SPM)**		n=10-40 可选 50 / オプションで50まで可 / Optional 50 特別対応別途ご相談 Special speeds on request		n=10-40 可选 50 / オプションで50まで可 / Optional 50 特別対応別途ご相談 Special speeds on request		n=10-40 可选 50 / オプションで50まで可 / Optional 50 特別対応別途ご相談 Special speeds on request	
▶ 滑块调节范围   スライド調整量 SLIDE ADJUSTMENT (mm)		300 / 可选最高达 400 オプションで 400まで可 Optional up to 400		300 / 可选最高达 400 オプションで 400まで可 Optional up to 400		300 / 可选最高达 400 オプションで 400まで可 Optional up to 400	
▶ 闭合高度   シャットハイト SHUTHEIGHT (mm)		750 以上   750から   From 750		750 以上   750から   From 750		750 以上   750から   From 750	

系列   シリーズ   SERIES				系列   シリーズ   SERIES			
630				800			
单点式 / 偏心齿轮式 1コンロッド / 偏心ギア 1CONNECTING ROD / Eccentric		两点式 / 偏心齿轮式 2コンロッド / 偏心ギア 2 CONNECTING RODS / Eccentric		两点式 / 多连杆式 2コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Link Drive		单点式 / 偏心齿轮式 1コンロッド / 偏心ギア 1CONNECTING ROD / Eccentric	
▶ 6.300		6.300		6.300		8.000	
▶ 工作台宽度 ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)		工作台宽度 ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)		工作台宽度 ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)		工作台宽度 ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	
1200 / 1500		1000		-		1000	
2500		-		1400 / 1500		-	
3000		-		1400 / 1500		-	
3500		-		1400 / 1500 / 1600		-	
4000		-		1400 / 1500 / 1600		1600	
4500		-		1600 / 1700 / 1800		1600 / 1700 / 1800	
5000		-		-		1700 / 1800	
▶ 固定   Fixed		a. 固定   Fixed b. 25-300 / c. 50-450		a. 固定   Fixed b. 100-200 / c. 240-380		固定   Fixed	
▶ n=10-40		n1=20-60 可选   オプションで 80 まで可 Optional 80 n2=10-40 可选   オプションで 60 Optional 60		n1=20-60 可选   オプションで 70 まで可 Optional 70 n2=10-40 可选   オプションで 50 Optional 50		n=10-40 可选   オプションで 70 まで可 Optional 70	
▶ 250 可选最高达 400 オプションで 400まで可 Optional up to 400		250 可选最高达 400 オプションで 400まで可 Optional up to 400		250 可选最高达 400 オプションで 400まで可 Optional up to 400		250 可选最高达 400 オプションで 400まで可 Optional up to 400	
▶ 550 以上   550から   From 550		550 以上   550から   From 550		550 以上   550から   From 550		400 以上   400から   From 400	

系列   シリーズ   SERIES				系列   シリーズ   SERIES			
1600-2000				2500-3000			
两点式 / 多连杆式 2コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Eccentric / Link Drive		四点式 / 多连杆式 4コンロッド / リンクドライブ 4 CONNECTING RODS / Link Drive		两点式 / 多连杆式 2コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Link Drive		四点式 / 多连杆式 4コンロッド / リンクドライブ 4 CONNECTING RODS / Link Drive	
▶ 16.000 - 20.000		16.000 - 20.000		25.000 - 30.000		25.000 - 30.000	
▶ 工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)		工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)		工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)		工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	
4000		1600 / 1700 / 1800		2200 / 2500		1600 / 1700 / 1800	
4500		1600 / 1700 / 1800		2200 / 2500		1600 / 1700 / 1800	
5000		1600 / 1700 / 1800		2200 / 2500		1600 / 1700 / 1800	
5500		1600 / 1700 / 1800		2200 / 2500		1600 / 1700 / 1800	
6000		1600 / 1700 / 1800		2200 / 2500		1600 / 1700 / 1800	
7000		1600 / 1700 / 1800		2200 / 2500		1600 / 1700 / 1800	
▶ 固定   Fixed		固定   Fixed		固定   Fixed		固定   Fixed	
▶ n=10-40 可选 50 / オプションで50まで可 / Optional 50		n=10-40 可选 50 / オプションで50まで可 / Optional 50		n=10-30 可选 40 / オプションで50まで可 / Optional 40		n=10-30 可选 40 / オプションで50まで可 / Optional 40	
▶ 400 可选最高达 600 オプションで 600まで可 Optional up to 600		400 可选最高达 600 オプションで 600まで可 Optional up to 600		400 可选最高达 600 オプションで 600まで可 Optional up to 600		400 可选最高达 600 オプションで 600まで可 Optional up to 600	
▶ 1100 以上   1100 から   From 1100		1100 以上   1100 から   From 1100		1100 以上   1100 から   From 1100		1100 以上   1100 から   From 1100	





该表显示的是标准设备的特点，但我们的压力机可以根据您的需求进行定制。所有的压力机都可以为您的生产过程安装所需的自动化设备。自动换模系统、送料系统、气垫设备、隔音设备等。这些压力机都可以安装伺服驱动装置。

\* 对于固定行程，不同尺寸和工作压力的压机的固定行程范围非常大。压机将根据客户的要求进行生产。对于可变行程，无论是偏心式还是连杆式驱动式压机，都存在多种可能性。请直接向日本电产ARISA咨询。

\*\* 对于所示以外的速度，请向日本电产ARISA咨询。

本カタログに記載の仕様は標準的なものですが、要求仕様に応じたカスタマイズが可能です。全てのプレス機はお客様の生産工程に必要な自動金型交換装置、材料供給システム、クッション、防音ボックス等のオートメーション機器と組み合わせる事ができ、どのプレス機もサーボ駆動を取り付ける事が可能です。

\*固定ストロークの場合、プレス機の大きさや加圧能力によって多種多様なものがありますが、お客様の要求仕様に応じて対応します。可変ストロークの場合も偏心ギア又はリンクドライブなど多様な選択肢が可能です。日本電産アリサに直接お問い合わせ下さい。

\*\*本カタログに記載されていない速度をご希望の場合は、日本電産アリサにお問合せ下さい。

The table displays standard machine features but **OUR PRESSES CAN BE CUSTOM-MADE** to cater to your needs. All the presses can be fitted with the required automation for your production process: **AUTOMATIC DIE CHANGE, FEED SYSTEMS, CUSHIONS, SOUNDPROOF CABINS, ETC.** Any of these presses can be fitted with a servo drive.

\* For fixed strokes, the range is very wide in any press dimension and **force**. The press is made according to client specifications. For variable strokes, either in **Eccentric** or **Link Drive**, there is a wide range of available possibilities. Please consult with **Nidec ARISA** directly.

\*\* For speeds other than those shown, please ask **Nidec ARISA**.



**MINSTER ARISA KYORI**  
**VAMCO SYS**

总部地址 西班牙 | 所在地 | HEADQUARTERS  
POL. IND. LENTISCARES, CALLE LAS BALSAS 4  
26370 NAVARRETE (LA RIOJA) SPAIN

总部办公室 | お問合せ | HEAD OFFICE  
00 34 941 287 520 - ARISA@ARISA.ES

销售部 | 営業窓口 | SALES  
00 34 941 287 522 - sales@arisa.es

中国区销售 | CHINA SALES  
+86-13651881687



冲压机和自动化设备

トランスファー用プレス

PRESSES AND AUTOMATION



## 机械手传动压机 トランスファー用プレス

TRANSFER DIE PRESSES



機械手传动压机  
トランスファー用プレス  
TRANSFER DIE PRESSES

	系列   シリーズ   SERIES 300	系列   シリーズ   SERIES 400-500	系列   シリーズ   SERIES 630		系列   シリーズ   SERIES 800				
	两点式 / 偏心齿轮式 2 コンロッド / 偏心ギア 2 CONNECTING RODS / Eccentric	两点式 / 多连杆式 2 コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Eccentric / Link Drive	单点式 / 偏心齿轮式 / 多连杆式 1 コンロッド / 偏芯ギア / リンクドライブ 1 CONNECTING ROD / Eccentric / Link Drive	两点式 / 多连杆式 2 コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Eccentric / Link Drive	四点式 / 偏心齿轮式 / 多连杆式 4 コンロッド / 偏芯ギア / リンクドライブ 4 CONNECTING RODS / Eccentric / Link Drive	两点式 / 偏心齿轮式 2 コンロッド / 偏心ギア 2 CONNECTING RODS / Eccentric	两点式 / 多连杆式 2 コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Link Drive	四点式 / 偏心齿轮式 4 コンロッド / 偏心ギア 4 CONNECTING RODS / Eccentric	四点式 / 多连杆式 4 コンロッド / リンクドライブ 4 CONNECTING RODS / Link Drive
工作压力   加圧能力   FORCE (kN)	3.000	4.000 - 5.000	6.300	6.300	6.300	8.000	8.000	8.000	8.000
工作台長   ボルスタ幅(左右) BOLSTER LENGTH (mm)		工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度 (mm) BOLSTER WIDTH	工作台宽度 (mm) BOLSTER WIDTH
2500	1200	1200 / 1400	-	-	-	-	-	-	-
3000	1200	1200 / 1400 / 1600	1400 / 1500	1400 / 1500	-	-	-	-	-
3500	1200	1400 / 1600	1400 / 1500 / 1600	1400 / 1500 / 1600	2000 / 2500	1900 / 2000	1800 / 1900 / 2000	-	-
4000	-	1400 / 1600	1600 / 1700 / 1800	1600 / 1700 / 1800	2000 / 2500	1400 / 1800 / 1900 / 2000	1400 / 1800 / 1900 / 2000	2000 / 2500	2000 / 2500
4500	-	-	1600 / 1700 / 1800	1600 / 1700 / 1800	2000 / 2500	1400 / 1800 / 1900 / 2000	1400 / 1800 / 1900 / 2000	2000 / 2500	2000 / 2500
5000	-	-	1600 / 1700 / 1800	1600 / 1700 / 1800	2000 / 2500	1400 / 1800 / 1900 / 2000	1400 / 1800 / 1900 / 2000	2000 / 2500	2000 / 2500
滑块行程   ストローク長さ   STROKE (mm)*	a. 固定   Fixed / b. 75-300	a. 固定   Fixed / b. 50-400	a. 固定*   Fixed* / b. 25-300 / c. 50-450	a.固定*   Fixed* / b. 240-380 / c. 300-450	固定*   Fixed*	a. 固定*   Fixed* / b. 50-450 / c. 100-500	a. 固定*   Fixed* / b. 300-500	固定*   Fixed*	固定*   Fixed*
速度 (冲程/秒)**   速度   SPEED (SPM)**	n=15-70 可选   オプションで 60まで可   Optional 100	n=15-60	n=10-35 可选 60 / オプションで60まで可 / Optional 60	n=10-35 可选 60 / オプションで60まで可 / Optional 60	n=10-25 可选 35 / オプションで35まで可 / Optional 35	n=10-35 可选 60 / オプションで60まで可 / Optional 60	n=10-35 可选 60 / オプションで60まで可 / Optional 60	n=10-25 可选 35 / オプションで35まで可 / Optional 35	n=10-25 可选 35 / オプションで35まで可 / Optional 35
滑块调节范围   スライド調整量 SLIDE ADJUSTMENT (mm)	400 可选最高达 300 オプションで 300 まで可 Optional up to 300	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400
闭合高度   シャットハイト   SHUTHEIGHT (mm)	550 以上   550から   From 550	550 以上   550から   From 550	550 以上   550から   From 550	550 以上   550から   From 550	550 以上   550から   From 550	550 以上   550から   From 550	550 以上   550から   From 550	550 以上   550から   From 550	550 以上   550から   From 550

機械手传动压机  
トランスファー用プレス  
TRANSFER DIE PRESSES

機械手传动压机 トランスファー用プレス TRANSFER DIE PRESSES	系列   シリーズ   SERIES 1000		系列   シリーズ   SERIES 1250		系列   シリーズ   SERIES 1600-2000		系列   シリーズ   SERIES 2500-3000-3600	
	两点式 / 多连杆式 2 コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Eccentric / Link Drive	四点式 / 偏心齿轮式 / 多连杆式 4 コンロッド / 偏芯ギア / リンクドライブ 4 CONNECTING RODS / Eccentric / Link Drive	两点式 / 多连杆式 2 コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Eccentric / Link Drive	四点式 / 偏心齿轮式 / 多连杆式 4 コンロッド / 偏芯ギア / リンクドライブ 4 CONNECTING RODS / Eccentric / Link Drive	两点式 / 多连杆式 2 コンロッド / リンクドライブ 2 CONNECTING RODS / Link Drive	四点式 / 多连杆式 4 コンロッド / リンクドライブ 4 CONNECTING RODS / Link Drive	四点式 / 多连杆式 4 コンロッド / リンクドライブ 4 CONNECTING RODS / Link Drive	
工作压力   加圧能力   FORCE (kN)	10.000	10.000	12.500	12.500	16.000 - 20.000	16.000 - 20.000	25.000 - 30.000 - 36.000	
工作台長   ボルスタ幅(左右) BOLSTER LENGTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	
4000	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800	2200 / 2500	2200 / 2500	
4500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800	2200 / 2500	2200 / 2500	
5000	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800	2200 / 2500	2200 / 2500	
5500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800	2200 / 2500 / 2750	2200 / 2500 / 2750	
6000 (6100)	-	2200 / 2500	-	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800	2200 / 2500 / 2750	2200 / 2500 / 2750	
7000					-	-	2200 / 2500 / 2750	
滑块行程   ストローク長さ   STROKE (mm)*	a. 固定 / 可変   Fixed / Variable	a. 固定 / 可変   Fixed / Variable	a. 固定 / 可変   Fixed / Variable	a. 固定 / 可変   Fixed / Variable	a. 固定 / 可変   Fixed / Variable	a. 固定 / 可変   Fixed / Variable	固定*   Fixed*	
速度 (冲程/秒)**   速度   SPEED (SPM)**	n=8-30 可选 35 / オプションで35まで可 / Optional 35	n=8-30 可选 35 / オプションで35まで可 / Optional 35	n=8-28 可选 32 / オプションで32まで可 / Optional 32	n=8-28 可选 32 / オプションで32まで可 / Optional 32	n=8-26 可选 35 / オプションで35まで可 / Optional 35	n=8-26 可选 32 / オプションで32まで可 / Optional 32	n=8-26 可选 32 / オプションで32まで可 / Optional 32	
滑块调节范围   スライド調整量 SLIDE ADJUSTMENT (mm)	300 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	300 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	300 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	300 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	400 可选最高达 600 オプションで 600 まで可 Optional up to 600	400 可选最高达 600 オプションで 600 まで可 Optional up to 600	400 可选最高达 600 オプションで 600 まで可 Optional up to 600	
闭合高度   シャットハイト   SHUTHEIGHT (mm)	750 以上   750から   From 750	750 以上   750から   From 750	750 以上   750から   From 750	750 以上   750から   From 750	1100 以上   1100から   From 1100	1100 以上   1100から   From 1100	1100 以上   1100から   From 1100	



该表显示的是标准设备的特点，但我们的压力机可以根据您的需求进行定制。所有的压力机都可以为您的生产过程安装所需的自动化设备。自动换模系统、送料系统、气垫设备、隔音设备等。这些压力机都可以安装伺服驱动装置。

\* 对于固定行程，不同尺寸和工作压力的压机的固定行程范围非常大。压机将根据客户的要求进行生产。对于可变行程，无论是偏心式还是连杆式驱动式压机，都存在多种可能性。请直接向日本电产ARISA咨询。

\*\* 对于所示以外的速度，请向日本电产ARISA咨询。

本カタログに記載の仕様は標準的なものですが、要求仕様に応じたカスタマイズが可能です。全てのプレス機はお客様の生産工程に必要な自動金型交換装置、材料供給システム、クッション、防音ボックス等のオートメーション機器と組み合わせる事ができ、どのプレス機もサーボ駆動を取り付ける事が可能です。

\*固定ストロークの場合、プレス機の高さや加圧能力によって多種多様なものがありますが、お客様の要求仕様に応じて対応します。可変ストロークの場合も偏心ギア又はリンクドライブなど多様な選択肢が可能です。日本電産アリサに直接お問い合わせ下さい。

\*\*本カタログに記載されていない速度をご希望の場合は、日本電産アリサにお問い合わせ下さい。

The table displays standard machine features but **OUR PRESSES CAN BE CUSTOM-MADE** to cater to your needs. All the presses can be fitted with the required automation for your production process: **AUTOMATIC DIE CHANGE, FEED SYSTEMS, CUSHIONS, SOUNDPROOF CABINS, ETC.** Any of these presses can be fitted with a servo drive.

\* For fixed strokes, the range is very wide in any press dimension and **force**. The press is made according to client specifications. For variable strokes, either in **Eccentric** or **Link Drive**, there is a wide range of available possibilities. Please consult with **Nidec ARISA** directly.

\*\* For speeds other than those shown, please ask **Nidec ARISA**.



**MINSTER ARISA KYORI**  
**VAMCO SYS**

总部地址 西班牙 | 所在地 | HEADQUARTERS  
POL. IND. LENTISCARES, CALLE LAS BALSAS 4  
26370 NAVARRETE (LA RIOJA) SPAIN

总部办公室 | お問い合わせ | HEAD OFFICE  
00 34 941 287 520 - ARISA@ARISA.ES

销售部 | 営業窓口 | SALES  
00 34 941 287 522 - sales@arisa.es

中国区销售 | CHINA SALES  
+86-13651881687



冲压机和自动化设备

サーボプレス

PRESSES AND AUTOMATION



# 伺服压机

# サーボプレス

# SERVO PRESSES



伺服压机  
 サーボプレス  
 SERVO PRESSES

	系列   シリーズ   SERIES 250-300	系列   シリーズ   SERIES 400-500	系列   シリーズ   SERIES 630	系列   シリーズ   SERIES 800		
工作压力   加压能力   FORCE (kN)	两点式 / 偏心齿轮式 2 コンロッド / 偏心ギア 2 CONNECTING RODS / Eccentric	两点式 / 偏心齿轮式 2 コンロッド / 偏心ギア 2 CONNECTING RODS / Eccentric	两点式 / 偏心齿轮式 2 コンロッド / 偏心ギア 2 CONNECTING RODS / Eccentric	四点式 / 偏心齿轮式 4 コンロッド / 偏心ギア 4 CONNECTING RODS / Eccentric	两点式 / 偏心齿轮式 2 コンロッド / 偏心ギア 2 CONNECTING RODS / Eccentric	四点式 / 偏心齿轮式 4 コンロッド / 偏心ギア 4 CONNECTING RODS / Eccentric
工作台长   ボルスタ幅(左右) BOLSTER LENGTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)
3000	1200	1200 / 1400 / 1600	1400 / 1500	-	-	-
3500	1200	1400 / 1600	1400 / 1500 / 1600	2200 / 2500	-	-
4000	-	1400 / 1600	1400 / 1500 / 1600	2200 / 2500	1500 / 1800 / 1900 / 2000	2200 / 2500
4500	-	-	1400 / 1500 / 1600	2200 / 2500	1500 / 1800 / 1900 / 2000	2200 / 2500
5000	-	-	1600 / 1700 / 1800	2200 / 2500	1500 / 1800 / 1900 / 2000	2200 / 2500
滑块行程   ストローク長さ STROKE (mm)*	最小 50 以上   最小50から Minimum 50	最小 50 以上   最小50から Minimum 50	最小 50 以上   最小50から Minimum 50	最小 50 以上   最小50から Minimum 50	最小 50 以上   最小50から Minimum 50	最小 50 以上   最小50から Minimum 50
钟摆式行程   PENDULUM (mm)	最大 250   最大250まで Maximum 250	最大 400   最大400まで Maximum 400	最大 400   最大400まで Maximum 400	最大 500   最大500まで Maximum 500	最大 500   最大500まで Maximum 500	最大 500   最大500まで Maximum 500
速度 (冲程/秒)**   速度 SPEED (SPM)**	自 3 至 80   3~80   From 3-80 其它选择请咨询日本电产ARISA公司 上記以外のご要望は別途ご相談 Please consult Nidec ARISA about other options	自 3 至 70   3~70   From 3-70 其它选择请咨询日本电产ARISA公司 上記以外のご要望は別途ご相談 Please consult Nidec ARISA about other options	n=3-60 可选 75 / オプションで75まで可 / Optional 75	n=3-60 可选 75 / オプションで75まで可 / Optional 75	n=3-45 可选 70 / オプションで70まで可 / Optional 70	n=3-45 可选 70 / オプションで70まで可 / Optional 70
滑块调节范围   スライド調整量 SLIDE ADJUSTMENT (mm)	120 可选最高达 300 オプションで 300 まで可 Optional up to 300	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	250 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400
闭合高度   シャットハイト   SHUTHEIGHT (mm)	400 以上   400から   From 400	400 以上   400から   From 400	550 以上   550から   From 550	550 以上   550から   From 550	550 以上   550から   From 550	550 以上   550から   From 550

伺服压机  
 サーボプレス  
 SERVO PRESSES

	系列   シリーズ   SERIES 1000	系列   シリーズ   SERIES 1250	系列   シリーズ   SERIES 1600-2000	系列   シリーズ   SERIES 2500-3000-3600		
工作压力   加压能力   FORCE (kN)	两点式 / 偏心齿轮式 2 コンロッド / 偏心ギア 2 CONNECTING RODS / Eccentric	四点式 / 偏心齿轮式 4 コンロッド / 偏心ギア 4 CONNECTING RODS / Eccentric	两点式 / 偏心齿轮式 2 コンロッド / 偏心ギア 2 CONNECTING RODS / Eccentric	四点式 / 偏心齿轮式 4 コンロッド / 偏心ギア 4 CONNECTING RODS / Eccentric	四点式 / 偏心齿轮式 4 コンロッド / 偏心ギア 4 CONNECTING RODS / Eccentric	四点式 / 偏心齿轮式 4 コンロッド / 偏心ギア 4 CONNECTING RODS / Eccentric
工作台长   ボルスタ幅(左右) BOLSTER LENGTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)	工作台宽度   ボルスタ幅(前後) BOLSTER WIDTH (mm)
3500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	-	-
4000	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800	2200 / 2500
4500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800	2200 / 2500
5000	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800 / 2000	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800	2200 / 2500
5500	-	-	-	-	1300 / 1500 / 1800	2200 / 2500 / 2750
6000	-	2200 / 2500	-	2200 / 2500	1300 / 1500 / 1800	2200 / 2500 / 2750
7000	-	-	-	-	-	2200 / 2500 / 2750
滑块行程   ストローク長さ STROKE (mm)*	自 100 至 600   100~600 From 100-600	自 100 至 600   100~600 From 100-600	自 100 至 600   100~600 From 100-600	自 100 至 600   100~600 From 100-600	自 100 至 600   100~600 From 100-600	自 200 至 750   200~750 From 200-750
速度 (冲程/秒)**   速度 SPEED (SPM)**	n=8-48 可选 60 / オプションで60まで可 / Optional 60	n=8-45 可选 55 / オプションで55まで可 / Optional 55	n=8-45 可选 50 / オプションで50まで可 / Optional 50	n=8-45 可选 50 / オプションで50まで可 / Optional 50	n=3-45 可选 50 / オプションで50まで可 / Optional 50	n=3-40 可选 50 / オプションで50まで可 / Optional 50
滑块调节范围   スライド調整量 SLIDE ADJUSTMENT (mm)	300 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	300 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	300 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	300 可选最高达 400 オプションで 400 まで可 Optional up to 400	400 可选最高达 600 オプションで 600 まで可 Optional up to 600	400 可选最高达 600 オプションで 600 まで可 Optional up to 600
闭合高度   シャットハイト   SHUTHEIGHT (mm)	750 以上   750から   From 750	750 以上   750から   From 750	750 以上   750から   From 750	750 以上   750から   From 750	1100 以上   1100から   From 1100	1100 以上   1100から   From 1100

模拟软件  
 オプティサーボ・シミュレーションソフト  
 OPTISERVO SIMULATION SOFTWARE

无间断生产中进行模拟和优化  
 生産を停止することなく最適な条件をシミュレートします。  
 SIMULATES AND OPTIMIZES WITHOUT STOPPING PRODUCTION

我们为您的操作工序进行计算优化

如果您向我们提供需求细节，我们在ARISA可以为您计算出使用我们的机器所能达到的产量增长，优化每一个装置的运行动作。  
 每一个压机工作曲线的优化，都需要改进传送器、送料器、拆垛机等设备的工作曲线。  
 让我们来计算出您的最佳操作工序!

お客様の生産工程を計算します。  
 必要な情報をインプット頂き、日本電産アリサの設備を使うことで各関連設備の動作を最適化し、どのくらいお客様の生産効率を増加できるか計算します。

トランスファー、送り装置、ディスタッカー等の各動作を改善して、初めてプレスの動作曲線の改善が可能となります。

お客様の最適な生産工程を計算致します!

WE CALCULATE YOUR PROCESSES

If you provide us with certain details, at ARISA we can calculate the production increases that you will achieve with our machines, optimising each of the installation's movements.

Each improvement in the press curve requires an improvement in the curve of the transfer, feeder, destacker, etc.

LET US CALCULATE YOUR OPTIMAL PROCESS!

压机&多工位机械手优化  
 プレス及びトランスファー動作最適化  
 PRESS & TRANSFER OPTIMIZATION

